

1919-12-28

FACTS

Document type:
Letter

TRANSCRIPTION

Postkort med et frimærke og poststempel med teksten BERLIN 23.12.19.
10- ... DAHLE[M]

Med gengivelse af tegning.

Trykt tekst (delvis dækket af den håndskrevne tekst):

POSTKARTE

IM AUFTRAGE DES GENERALDIREKTORS MUSEEN ZU BERLIN
VERLAG JULIUS BARD BERLIN

Trykt tekst på billedsiden:

KUPFERSTICHKABINETT

JEAN ETIENN LIOTARD

MOLDUANERIN

Zeichnun

K 103

Udskrift:

Dänemark

Frau Marie Carl Nielsen

Kopenhagen

Frederiksholm canal 28

Omadresseret med blyant til:

Sanatoret [!]

Skodsborg

Liebe Frau Nielsen

Wir danken Ihnen für Ihre freundlichen Grüsse und erwidern sie herzlich;
mit alles Gute für Ihr junges Paar. Die Glückliche Jugend um Sie herum
wird auch Sie mit jung halten. Auf das angekündigte Paket freuen wir uns
sehr. Es soll uns auch im neuen Jahr der Beweis sein dass die guten
Freunde draußen unserer gedenken, und in dieser Gewissheit sollen wir
das neue Jahr hoffnungsvoll beginnen. Mein Mann grüsst mit mir sehr
[over den trykte tekst:] herzlich und wünscht alles Gute für Sie und Ihre
Familie